

## **Merkblatt**

### **«Subventionsberechtigter Betreuungsumfang»**

#### **1. Was ist der subventionsberechtigte Betreuungsumfang?**

##### **Subventionsberechtigter Betreuungsumfang**

Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang eines Kindes ist die maximale Anzahl Betreuungstage pro Woche in einer Kita oder Tagesfamilie, die von der Stadt Zürich mitfinanziert wird.

##### **Subventioniertes Grundangebot**

Die Stadt Zürich beteiligt sich maximal im Umfang von 240 Tagen im Jahr und 11.5 Stunden am Tag an den Betreuungskosten (= subventioniertes Grundangebot).

#### **2. Wie wird der subventionsberechtigte Betreuungsumfang bestimmt?**

##### **Grundvoraussetzung**

Im Vorschulalter müssen Familien für Beiträge der Stadt Zürich den Nachweis erbringen, dass sie aus mindestens einem der folgenden Gründe auf eine Kita- oder Tagesfamilien-Betreuung angewiesen sind.

##### **Die Betreuung wird benötigt aufgrund von...**

**Erwerbstätigkeit oder Freiwilligenarbeit**

**Aus- und Weiterbildung**

**Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit**

**oder weiteren Gründen, wie:**

- **sprachliche Integration des Kindes**
- **soziale Integration benachteiligter Kinder**
- **physische oder psychische Überlastung der Eltern**

Bei Eltern mit gemeinsamem Haushalt müssen die Voraussetzungen von beiden Elternteilen erfüllt sein. Als gemeinsamer Haushalt gelten das Zusammenleben von Ehepaaren, eingetragenen Partnerschaften und Konkubinatspaaren mit gemeinsamen Kindern. Bei alleinerziehenden Eltern ist die Lebenssituation des Elternteils ausschlaggebend, bei dem das Kind lebt und im Einwohnerregister eingetragen ist.



### Berechnung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs

Die Anzahl der Betreuungstage, die durch die Stadt Zürich mitfinanziert wird, ist abhängig vom Betreuungsgrund (siehe Grundvoraussetzung) und dem Betreuungsbedarf der Eltern oder des Kindes. Dabei gelten die folgenden Bestimmungen:

Betreuungsgrund	Erwerbstätigkeit Freiwilligenarbeit Aus- und Weiterbildung	Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit	Sprachliche Integration des Kindes Soziale Integration benachteiligter Kinder	Physische oder psychische Überlastung der Eltern
<b>Berechnungsweise</b>	Umrechnung des zeitlichen Aufwandes der Elternteile in Betreuungstage	Umrechnung der Höhe des vermittelbaren Arbeitspensums in Betreuungstage	Anzahl Betreuungstage gemäss Empfehlung einer Fachstelle	Anzahl Betreuungstage gemäss Empfehlung einer Fachstelle oder eines Arztes
<b>Maximum an mitfinanzierten Betreuungstagen</b>	5 Tage pro Woche	5 Tage pro Woche	Sprachliche Integration: 3 Tage pro Woche  Soziale Integration benachteiligter Kinder: 5 Tage pro Woche	5 Tage pro Woche

Für die Berechnung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs können die Aufwände der Betreuungsgründe Erwerbstätigkeit, Freiwilligenarbeit, Aus- und Weiterbildung sowie die Höhe des vermittelbaren Arbeitspensums bei Arbeitslosigkeit zusammengezählt werden. Die übrigen Betreuungsgründe wie sprachliche und soziale Integration von Kindern und physische oder psychische Überlastung der Eltern sind nicht kumulierbar. Diese Kriterien kommen zudem nur dann zur Anwendung, wenn die Betreuung des Kindes nicht bereits durch die Erwerbstätigkeit, Freiwilligenarbeit, Aus- und Weiterbildung oder der Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit begründet ist.

### Zusätzliche Betreuungsleistungen zum Tarif der Kita und Tagesfamilienorganisation

Eltern können mit der Kita oder Tagesfamilie auch mehr Betreuungstage bzw. stunden vereinbaren als durch die Stadt Zürich subventioniert werden. Zusätzliche Tage und Stunden wie auch Öffnungszeiten von über 11.5 Stunden kann die Kita oder Tagesfamilienorganisation den Eltern zu einem eigenen Tarif in Rechnung stellen. Kitas und Tagesfamilienorganisationen müssen jedoch gewährleisten, dass Familien auch nur einen Betreuungsumfang im Rahmen des subventionierten Grundangebots beziehen können.

## 3. Wie müssen die Eltern vorgehen?

### Selbstdeklaration oder Bestätigung durch eine Fachstelle

Eine Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs wird beim Sozialdepartement der Stadt Zürich beantragt. Ist eine Erwerbstätigkeit, Freiwilligenarbeit, Aus- und Weiterbildung oder die Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit für die Betreuung ausschlaggebend, stellen die Eltern das Gesuch über die Web-Applikation «[Mein Konto](#)» der Stadt Zürich. Da-



bei müssen die Eltern für die Berechnung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs mittels Selbstdeklaration den Aufwand für die jeweilige Tätigkeit angeben.

Bei einer sprachlichen und sozialen Integration des Kindes sowie physischen oder psychischen Überlastung der Eltern wenden sich die Eltern an eine der untenstehend aufgeführten Fachstellen. Die Fachstelle bestätigt die Notwendigkeit sowie den Umfang der Betreuung gegenüber dem Sozialdepartement und stellt damit gleichzeitig, im Auftrag der Eltern, ein Gesuch auf eine Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs. Die Bestätigung der Fachstelle ist an folgende E-Mail-Adresse des Sozialdepartements zu senden: [elternbeitraege.sbu@zuerich.ch](mailto:elternbeitraege.sbu@zuerich.ch).

Betreuungsgrund	Erwerbstätigkeit Freiwilligenarbeit Aus- und Weiterbildung	Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit	Sprachliche Integration des Kindes  Soziale Integration benachteiligter Kinder	Physische oder psychische Überlastung der Eltern
<b>Gesuchstellung über</b>	Web-Applikation «Mein Konto»	Web-Applikation «Mein Konto»	Fachstelle	Fachstelle oder Arzt
<b>Deklaration der Lebenssituation</b>	Selbstdeklaration	Selbstdeklaration	Bestätigung durch: • Mütter- und Väterberatung • Soziale Dienste • Asyl Organisation Zürich (AOZ)	Bestätigung durch: • Mütter- und Väterberatung • Soziale Dienste • Asyl Organisation Zürich (AOZ) • Ärzte • psychologische Fachpersonen • weitere anerkannte Fachstellen

Bei der Selbstdeklaration kann das Sozialdepartement im Rahmen von Stichprobenkontrollen von den Eltern Nachweise verlangen und mit Zustimmung der Eltern beim Arbeitgeber schriftliche Auskünfte einholen. Machen die Eltern bei der Selbstdeklaration falsche oder unvollständige Angaben zu ihrer Lebenssituation, wird der subventionsberechtigte Betreuungsumfang neu berechnet. Zu Unrecht ausgerichtete Leistungen können von den Eltern zurückgefordert werden. Im Wiederholungsfall können falsche oder unvollständige Angaben zum Verlust des finanziellen Anspruchs führen.

#### 4. Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs

##### Erhalt der Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs

Nach Eingang des Gesuchs über «[Mein Konto](#)» oder dem Erhalt der Bestätigung durch eine Fachstelle bzw. Fachperson prüft das Sozialdepartement die Angaben und legt die Anzahl subventionierter Betreuungstage fest. Im Anschluss erhalten die Eltern per Post eine Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs.



4/7

### **Gültigkeit der Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs**

Die Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs ist für maximal ein Jahr gültig. Ungefähr zwei Monate vor Ablauf der Gültigkeit werden die Eltern schriftlich aufgefordert, die Bestätigung zu erneuern. Wenn die veränderte Lebenssituation einen höheren Betreuungsumfang notwendig macht, können die Eltern bereits vor Ablauf der Gültigkeit eine Neubeurteilung verlangen. Hierzu aktualisieren die Eltern ihre Angaben auf «[Mein Konto](#)» oder lassen sich den erhöhten Bedarf durch eine Fachstelle neu bestätigen.

### **Einsprachen gegen den festgelegten subventionsberechtigten Betreuungsumfang**

Gegen die Festlegung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs können Eltern innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Bestätigung eine Einsprache mit Antrag und Begründung beim Sozialdepartement einreichen.

Reicht ein korrekt berechneter subventionsberechtigter Betreuungsumfang zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf nicht aus und gerät eine Familie dadurch in eine finanzielle Notsituation, wird die Einsprache im Rahmen eines Härtefalls geprüft.

Einsprachen sind dem Sozialdepartement der Stadt Zürich, Kontraktmanagement, Postfach, 8036 Zürich, zuzustellen.

## **5. Information und Auskunft**

Bei Fragen zur Bestätigung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs steht das Sozialdepartement gerne zur Verfügung:

Mail: [elternbeitraege.sbu@zuerich.ch](mailto:elternbeitraege.sbu@zuerich.ch)

Telefon: 044 412 70 70

**Anhang: Die Berechnung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs im Detail**

**Erwerbstätigkeit und Freiwilligenarbeit  
Aus- und Weiterbildung**

- Die Betreuung des Kindes dient der Erwerbstätigkeit, der Freiwilligenarbeit bei einer wegen Gemeinnützigkeit steuerbefreiten Organisationen oder der Aus- und Weiterbildung der Eltern.
- Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang steht in einem angemessenen Verhältnis zum Arbeitspensum oder zeitlichen Aufwand für die Aus- oder Weiterbildung.

Die Eltern geben bei der Selbstdeklaration ihre vertraglich vereinbarte Arbeitszeit für die Erwerbstätigkeit bzw. Freiwilligenarbeit oder den zeitlichen Aufwand für die Aus- und Weiterbildung an. Selbständigerwerbende Eltern geben bei der Selbstdeklaration die Arbeitszeit der entsprechenden Tätigkeit an. Als selbständigerwerbend gelten Personen, die bei der SVA als selbständig angemeldet oder anerkannt sind.

Der Aufwand für die jeweilige Tätigkeit kann in Prozent eines Vollzeitarbeitspensums, Stunden pro Woche, Stunden pro Monat oder Stunden pro Jahr angegeben werden.

Bei mehreren Anstellungs-, Aus- und Weiterbildungsverhältnissen sowie mehreren Tätigkeiten im Bereich der Selbständigkeit werden die zeitlichen Aufwände zusammengezählt.

Die Summe der Arbeitszeit wird auf ein wöchentliches Pensum umgerechnet. Das Sozialdepartement orientiert sich dabei an der durchschnittlichen Arbeitszeit von Vollzeitbeschäftigten gemäss Bundesamt für Statistik (BFS) von 42 Stunden pro Woche.

Das wöchentliche Pensum wird wiederum wie folgt in Betreuungstage umgerechnet:

Pensum	Anzahl Betreuungstage
20 Prozent	1 ganzer Betreuungstag
40 Prozent	2 ganze Betreuungstage
60 Prozent	3 ganze Betreuungstage
80 Prozent	4 ganze Betreuungstage
100 Prozent	5 ganze Betreuungstage

Bei der Umrechnung des Pensums auf die Anzahl Betreuungstage wird jeweils auf den ganzen Tag aufgerundet.



6/7

Leben die Eltern in einem gemeinsamen Haushalt werden die Pensen beider Personen zusammengezählt. Subventioniert wird die Differenz zu einem Pensum von 100% (siehe folgendes Beispiel).

Beispiel	Berechnung
Arbeitspensum Mutter	80 Prozent
Arbeitspensum Vater	+ 80 Prozent
Arbeitspensum total	160 Prozent
Differenz zu 100 %	- 100 Prozent
Ausschlaggebendes Pensum	60 Prozent
Umrechnung in Betreuungstage	./ 20 Prozent
Anzahl subv. Betreuungstage	3 Betreuungstage

Weitere Berechnungsbeispiele sind zu finden unter: [www.stadt-zuerich.ch/kinderbetreuung](http://www.stadt-zuerich.ch/kinderbetreuung)  
> Betreuungskosten und Subventionen.

## Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit

- Die Betreuung des Kindes dient der beruflichen Integration der Eltern und ist zur Erhaltung der Vermittlungsfähigkeit bei Arbeitslosigkeit notwendig.
- Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang steht in einem angemessenen Verhältnis zum vermittelbaren Arbeitspensum.

Die Eltern bestätigen im Rahmen der Selbstdeklaration die aktive Anmeldung beim RAV. Sie geben das gemeldete Pensum der Vermittelbarkeit in Prozenten eines Vollzeitpensums sowie die RAV-Personennummer an.

Das gemeldete Pensum der Vermittlungsfähigkeit ist ausschlaggebend für die Berechnung des subventionsberechtigten Betreuungsumfangs.

Bei zusätzlichen Anstellungs-, Aus- und Weiterbildungsverhältnissen sowie Tätigkeiten im Bereich der Freiwilligenarbeit oder der Selbständigkeit werden das Pensum der Vermittlungsfähigkeit mit den weiteren zeitlichen Aufwänden zusammengezählt.

Die weitere Berechnung, das heisst die Umrechnung des wöchentlichen Pensums auf Betreuungstage, erfolgt gemäss obiger Beschreibung.



## Sprachliche Integration

- Die Betreuung des Kindes dient der sprachlichen Integration von Kindern mit wenig Deutschkenntnissen.

Die Notwendigkeit der Betreuung muss von einer Fachstelle schriftlich bestätigt werden. Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang richtet sich nach dem Betreuungsbedarf gemäss Einschätzung der Fachstelle. Dazu berechtigt sind die Mütter- und Väterberatung der Stadt Zürich (MVB), die Asyl Organisation Zürich (AOZ) oder die Sozialen Dienste der Stadt Zürich (SOD).

Bei einer sprachlichen Integration des Kindes werden maximal 3 Tage subventioniert.

## Soziale Integration benachteiligter Kinder

- Die Betreuung des Kindes dient der sozialen Integration und der Erhöhung der Bildungschancen von Kindern aus sozial benachteiligten Familien.

Die Notwendigkeit der Betreuung muss von einer Fachstelle schriftlich bestätigt werden. Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang richtet sich nach dem Betreuungsbedarf gemäss Einschätzung der Fachstelle. Dazu berechtigt sind die Mütter- und Väterberatung der Stadt Zürich (MVB), die Asyl Organisation Zürich (AOZ) oder die Sozialen Dienste der Stadt Zürich (SOD).

Bei einer sozialen Integration benachteiligter Kinder werden maximal 5 Tage subventioniert.

## Physische oder psychische Überlastung der Eltern

- Die Betreuung des Kindes dient der Entlastung der Eltern.

Die Notwendigkeit der Betreuung muss von einer Fachstelle schriftlich bestätigt werden. Der subventionsberechtigte Betreuungsumfang richtet sich nach dem Betreuungsbedarf gemäss Einschätzung der Fachstelle. Dazu berechtigt sind die Mütter- und Väterberatung der Stadt Zürich (MVB), die Asyl Organisation Zürich (AOZ) oder die Sozialen Dienste der Stadt Zürich (SOD), Ärzte, psychologische Fachpersonen und weitere anerkannte Fachstellen.

Bei einer physischen oder psychischen Überlastung der Eltern werden maximal 5 Tage subventioniert.